

Zmluva č. OSV/006/2017

**o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovanej sociálnej služby
neverejným poskytovateľom podľa § 71 ods. 3 písm. h) a § 75 ods. 7 zákona č. 448/2008
Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb.
o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov
v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2017**

Článok 1

Zmluvné strany:

1.1 Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Adresa/sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK377500000000025829413
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
Webové sídlo: www.bratislava.sk

(ďalej len „hlavné mesto“)

1.2 Názov: Domov sv. Jána z Boha, n. o.
Adresa/sídlo: Hattalova 6, 831 03 Bratislava
IČO: 45735816
DIČ: 2023258809
Bankové spojenie: SPERBANK Slovensko, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK363100000004000006670
Zastúpený: br. Richard Jombik, OH, prior rehole
Mgr. Matúš Ferenčík, riaditeľ
Webové sídlo: www.milosrdni.eu

(ďalej len „prijímateľ“)

(hlavné mesto a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovania sociálnej služby na rozpočtový rok 2017 podľa § 71 ods. 3 písm. h) a § 75 ods. 7 písm. a) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), (ďalej len „zmluva“).

- 1.4 Prijímateľ je v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnej služby strediska osobnej hygieny v zmysle § 60 zákona o sociálnych službách (ďalej len „sociálna služba“).

Článok 2

Predmet a účel zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku prijímateľovi za účelom podpory poskytovania sociálnej služby v stredisku osobnej hygieny so sídlom v budove na Hattalovej ulici č. 6 v Bratislave na základe požiadavky hlavného mesta na zabezpečenie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny pre fyzické osoby podľa § 60 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“).
- 2.2 Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok vo výške 18 000 eur (slovom: osemnásťtisíc eur) na úhradu nákladov sociálnej služby vzniknutých v období od 1.1.2017 do 31.12. 2017 a prijímateľ sa zaväzuje počas tohto obdobia poskytnúť 3 927 základných osobných hygien.
- 2.3 Určenie výšky finančného príspevku na podporu poskytovania sociálnej služby:

Prevádzka Strediska osobnej hygieny prijímateľa		
Údaje za rok 2016		
Rok 2016		
A	Skutočné bežné výdavky neverejného poskytovateľa sociálnej služby	20288 eur
B	Skutočne dosiahnuté príjmy z platenia úhrad za sociálnu službu	710 eur
C	Rozdiel medzi A a B	19578 eur
D	Celkový počet obslužených klientov v roku	4272
E	Náklady na jednu základnú osobnú hygienu (C/D)	4,583 eur
Rok 2017		
F	Výška finančného príspevku	18000 eur
G	Počet objednaných základných osobných hygien na rok 2017 (F/E)	3927

Skutočný bežný výdavok na 1 základnú osobnú hygienu bol vypočítaný ako rozdiel celkových skutočných bežných výdavkov a skutočných príjmov zariadenia na počet obslužených klientov v roku 2016. Celkový počet objednaných základných osobných hygien na rok 2017 je vypočítaný na základe vyššie uvedených nákladov za rok 2016 a celkovej vyčlenenej čiastky finančných prostriedkov.

- 2.4 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. decembra 2017. Týmto nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. januári 2018. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Hlavné mesto poskytne finančný príspevok prijímateľovi vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude prevádzkovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku. Tento záväzok zabezpečuje, aby prevádzka sociálnej služby nebola podnikaním napr. podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona o sociálnych službách.
- 3.3 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov a viesť o použití tohto finančného príspevku samostatnú preukázateľnú evidenciu, vrátane účtovnej evidencie.
- 3.4 Finančný príspevok sa poskytuje len na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku 2 tejto zmluvy, vrátane výdavkov vynaložených od 1. januára 2017 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok do 31. decembra 2017 vrátane zúčtovania bankou.
- 3.5 Prijímateľ je povinný viesť evidenciu uskutočnených základných osobných hygien.
- 3.6 Prijímateľ je povinný predložiť hlavnému mestu zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku a to v termíne do 31. januára 2018.
- 3.7 Ak prijímateľ nepoužije finančný príspevok alebo neposkytne sociálnu službu v požadovanom rozsahu definovanom v článku 2 bod 2.2 zmluvy, je povinný vrátiť zodpovedajúcu čiastku nepoužitého finančného príspevku hlavnému mestu v termíne do 31.1.2018.
- 3.8 V prípade, že prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako k 31.12.2017, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky ku dňu skončenia tejto činnosti a zašle na príslušný účet hlavného mesta nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci zo zúčtovania, a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby.
- 3.9 V prípade, ak bude zistené neoprávnené použitie finančného príspevku, t. j. v rozpore s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a s podmienkami zmluvy, je prijímateľ povinný finančný príspevok vrátiť na účet hlavného mesta do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia hlavného mesta o zistení rozporu prijímateľovi.

- 3.10 Prijímateľ je povinný odvieť výnosy z poskytnutého finančného príspevku po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu hlavnému mestu v termíne do 31. 1. 2018.
- 3.11 Prijímateľ je povinný umožniť alebo zabezpečiť povereným zamestnancom hlavného mesta vstup do objektu zariadenia, v ktorom sa poskytuje sociálna služba, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti. Kontrola úrovne poskytovania sociálnej služby a hospodárenia prijímateľa s poskytnutým finančným príspevkom bude vykonávaná spôsobom stanoveným v zákone.
- 3.12 Ak dôjde k výmazu prijímateľa ako poskytovateľa sociálnej služby z registra poskytovateľov sociálnych služieb, je prijímateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť hlavnému mestu, urobiť zúčtovanie finančného príspevku ku dňu výmazu, zaslať na príslušný účet hlavného mesta nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci zo zúčtovania a zaslať písomné oznámenie s uvedením reg. čísla tejto zmluvy a výšky vráteného finančného príspevku a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 3.13 Prijímateľ je povinný pred poukázaním finančného príspevku v zmysle článku 3 bod 3.7, a/alebo 3.8 a/alebo 3.9 a/alebo 3.12 zmluvy a/alebo výnosov z poskytnutého finančného príspevku v zmysle článku 3 bod 3.10 zmluvy zaslať písomné oznámenie s uvedením čísla tejto zmluvy, výšky vráteného finančného príspevku a/alebo odvedeného výnosu z finančného príspevku a ich špecifikácie na adresu sídla hlavného mesta, a to najmenej 3 dni pred ich poukázaním na účet hlavného mesta.
- 3.14 Ak prijímateľ nevráti finančný príspevok v zmysle článku 3 bod 3.7, a/alebo 3.8 a/alebo 3.9 a/alebo 3.12 zmluvy a/alebo nedoviede výnosy z poskytnutého finančného príspevku v zmysle článku 3 bod 3.10 zmluvy hlavnému mestu v lehote dohodnutej v tejto zmluve, je povinný zaplatiť hlavnému mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo sumy rovnajúcej sa výške finančného príspevku, ktorý je prijímateľ povinný vrátiť a/alebo zo sumy rovnajúcej sa výške finančných prostriedkov, ktoré je prijímateľ povinný odvieť hlavnému mestu v zmysle článku 3 bod 3.10 zmluvy.
- 3.15 Prijímateľ je povinný písomne oznámiť hlavnému mestu akékoľvek ďalšie zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb, a to bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa vykonania týchto zmien.
- 3.16 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok 4

Ostatné ustanovenia zmluvy

- 4.1 Prijímateľ je v zúčtovaní podľa bodu 3.6 a 3.8 povinný uviesť najmä:
- a) číslo zmluvy,
 - b) identifikáciu prijímateľa,
 - c) druh a miesto poskytovania sociálnej služby,
 - d) výšku skutočných bežných výdavkov prijímateľa,
 - e) výšku príjmov za úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby, a od osôb uvedených v § 73 ods. 9 a ods. 10 zákona o sociálnych službách,
 - f) rozdiel skutočných bežných výdavkov a skutočne dosiahnutých príjmov z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby, a od osôb uvedených v § 73 ods. 9 a ods. 10 zákona o sociálnych službách,
 - g) počet zazmluvnených základných osobných hygien,
 - h) počet skutočne vykonaných základných osobných hygien,
 - i) rozdiel skutočných a zazmluvnených základných osobných hygien,
 - j) výšku poskytnutého finančného príspevku,
 - k) výšku nepoužitého finančného príspevku,
 - l) výšku vráteného nepoužitého finančného príspevku,
 - m) výšku vráteného finančného príspevku za nedodržanie rozsahu poskytovanej sociálnej služby,
 - n) výšku výnosov z poskytnutého finančného príspevku,
 - o) výšku odvedených výnosov z poskytnutého finančného príspevku,
 - p) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov,
 - q) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet hlavného mesta,
 - r) prílohy v podobe dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov (faktúry, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.).
- 4.2 Súčasťou zúčtovania je stručná správa o činnosti prijímateľa a kópia evidencie uskutočnených základných osobných hygien za rok 2017.
- 4.3 Prijímateľ odvedie finančné prostriedky v zmysle tejto zmluvy na účet hlavného mesta s uvedením variabilného symbolu, z ktorého mu bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok 5

Platnosť zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.4 článku 2 tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.

- 5.3 Hlavné mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
 - b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - c) dôjde k výmazu prijímateľa ako poskytovateľa sociálnej služby z registra poskytovateľov sociálnych služieb,
 - d) prijímateľ nevráti finančný príspevok na účet hlavného mesta podľa článku 3 bodu 3.7, a/alebo 3.8 a/alebo 3.9 a/alebo 3.12 tejto zmluvy a/alebo neodvedie výnosy z finančného príspevku na účet hlavného mesta v zmysle článku 3 bod 3.10 tejto zmluvy,
 - e) prijímateľ nepredloží konečné vyúčtovanie finančného príspevku do 31.1.2018 podľa tejto zmluvy alebo nereaguje na výzvu hlavného mesta o predloženie vyúčtovania finančného príspevku, alebo ak hlavné mesto zistí nedostatky, resp. nezrovnalosti v predloženom vyúčtovaní finančného príspevku, a tieto nedostatky, resp. nezrovnalosti prijímateľ neodstráni v lehote stanovenej hlavným mestom,
 - f) prijímateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
- 5.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť hlavnému mestu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 5.6 Odstúpením hlavného mesta od zmluvy nezanikajú povinnosti prijímateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, a ani nárok hlavného mesta na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 5.7 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle hlavného mesta v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta v súlade s Občianskym zákonníkom.
- 6.4 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých tri (3) rovnopisy dostane hlavné mesto a jeden (1) rovnopis dostane prijímateľ.
- 6.6 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.7 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 14. marca 2017

V Bratislave, dňa 14. marca 2017

Za hlavné mesto:

Za prijímateľa:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
br. Richard Jombík, OH
prior rehole

v. r.

.....
Mgr. Matúš Ferencík
riaditeľ